

Consignes de sécurité importantes	Page 1
Montage du lecteur de DVD et connexion dans la voiture	Pages 2-3
Branchement du lecteur DVD comme source à votre TV	Page 4
Fonctions et fonctionnement	Page 5
Télécommande	Page 6
Fonctionnement de base	Page 7
Le fonctionnement détaillé	Pages 8-9
Lecture	Page 10
CD ripping en mp3	Page 11
Configuration du système / Langues / Video / Paramètres d'image	Page 12
Accessoires	Page 13
Caractéristiques techniques	Page 14
Panne	Page 15
DEEE	Page 16
	Page 17

Consignes de sécurité: Lisez-le attentivement et garder cette description.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Attention danger : Tension / voltage (220 Volts)



Avertissement: Pour réduire le risque de choc électrique, assurez-vous que les lecteurs ne sont pas exposés à l'humidité.
N'ouvrez pas le logement des lecteurs, cela peut être dangereux et au risque d'annuler la garantie.

REMARQUE: Si le lecteur passe directement d'un endroit froid à un environnement chaud de la condensation peut se former sur la lentille, laissez le lecteur une heure pour s'acclimater.

Attention: Ce DVD est un laser. Il peut être dangereux si le lecteur est utilisé différemment que prévu. Le boîtier ne doit être ouvert pour éviter que le laser soit visible.

ATTENTION: Ce produit utilise un "laser de classe 1". Ne regardez jamais le rayon laser!

Suivez tous les avertissements et instructions.
Évitez d'utiliser le lecteur près de l'eau.
N'exercez pas une pression sur l'écran, en cas de chute ou de coups extérieure celui-ci peut éclater
Ne placez pas le système à proximité de sources de chaleur.
Insérez la fiche d'alimentation correctement dans la prise, en cas de problème contactez votre revendeur.
Ne touchez pas la lentille avec vos doigts. Vous pouvez, éventuellement, le nettoyer avec du dissolvant
Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne peut être piétiné ou qu'il peut être pincé.
Utilisez exclusivement les pièces fournies.
Débranchez cet appareil pendant les orages.
Toujours aller à chez un spécialiste conseillé par le fournisseur, si l'appareil est mouillé, a chuté ou en cas de panne.
La garantie sur les défauts de fabrication de ce système est de deux années sur base la facture d'achat.
L'ouverture de l'équipement annulera la garantie de manière irrévocable.

Montage du système dans la voiture

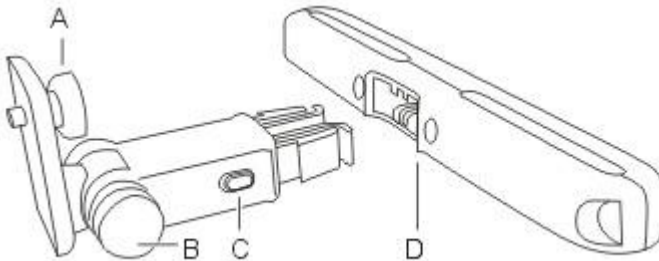


REMARQUE !

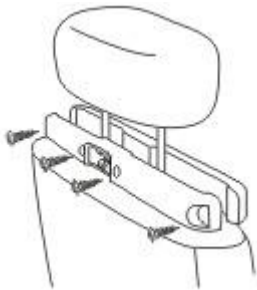
Nous ne pouvons garantir que le système de fixation s'adapte de manière sécurisée à tous les types d'appui-tête du marché. Vous devez vous en assurer par vos soins.



PS : Retirez le lecteur de l'appui-tête si ceux-ci ne sont pas utilisés



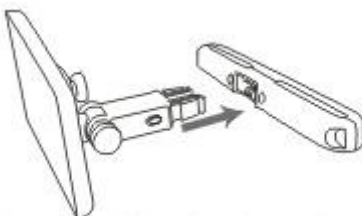
A	Vis de fixation support
B	Réglage de l'angle de vue
C	Bouton de déverrouillage
D	Barre d'appui-tête



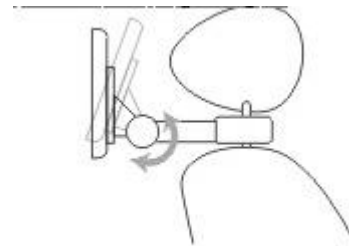
Montez la barre d'appui-tête D sur l'appui-tête. Utilisez à cet effet les 4 vis



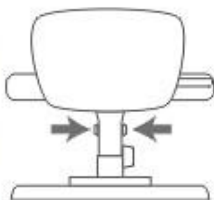
Installez le lecteur avec la vis de fixation à l'arrière. Vous pouvez choisir entre 3 positions



Maintenant, faites glisser l'unité vers le bas dans le support de serrage jusqu'à ce qu'il s'enclenche



L'angle de vue peut être ajustée en utilisant le bouton B



Pour déverrouiller l'appareil, appuyez sur les 2 boutons

Assurez-vous que TOUS les câbles soigneusement dissimulés, qu'ils pas serrés, coincés ou susceptibles de faire trébucher!

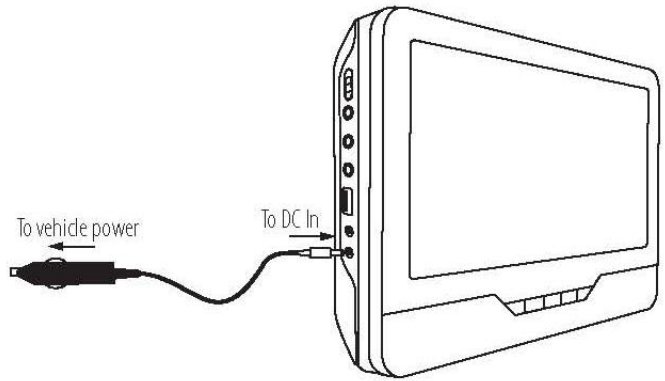


ATTENTION! Danger en cas de fixation suffisante, les différentes pièces peuvent se détacher!

Branchez le lecteur au câble 12 volts

Branchez la fiche de voiture fournie à la prise **DC IN** du lecteur DVD.

Si le lecteur n'a pas d'alimentation: Tournez le devant de la large prise allume-cigare (attention aux pièces) et vérifiez le fusible. (1,5) (9-12V)



Connexion d'un 2ème AV 1900 IR UNO, Vous pouvez regarder le même film sur 2 écrans

Dans ce cas là vous pouvez regarder le même film sur les 2 écrans ou chacun le sien.

Connectez un des câbles 12 volt comme indiqué ci-dessus

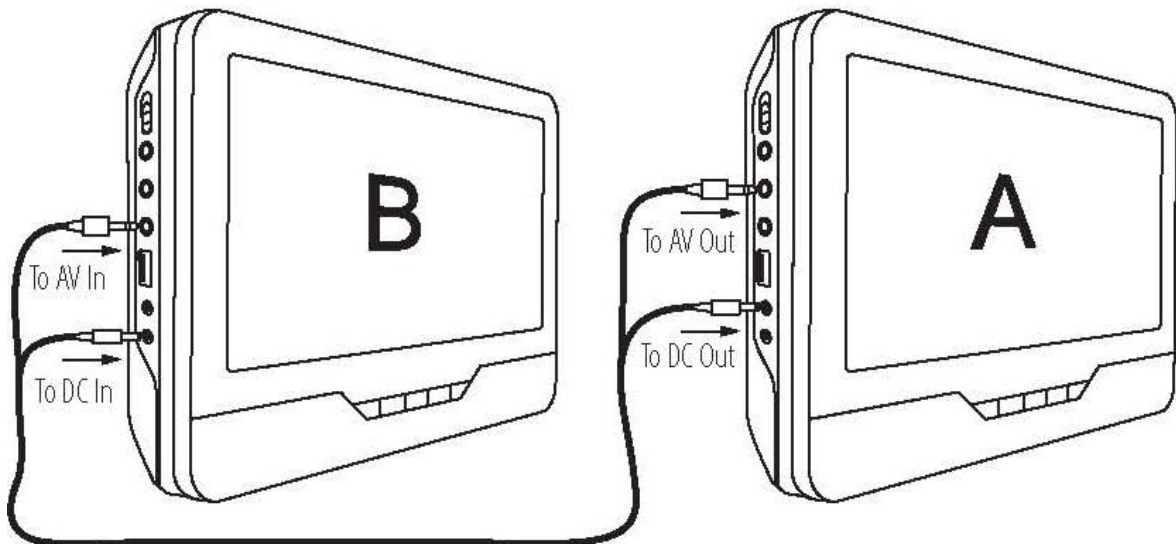
Connectez le câble optionnel AVP (Audio Video Power). Ainsi l'image, le son et l'alimentation 12 volt sont partagés (disponible avec la version AV 1900 Duo Deluxe).

Le câble AV à la prise AV OUT du 1er Lecteur à la prise AV IN du second lecteur.

Lecture du même film:

Placez le DVD dans le lecteur A

Placez le lecteur B sur AV IN grâce au bouton SOURCE

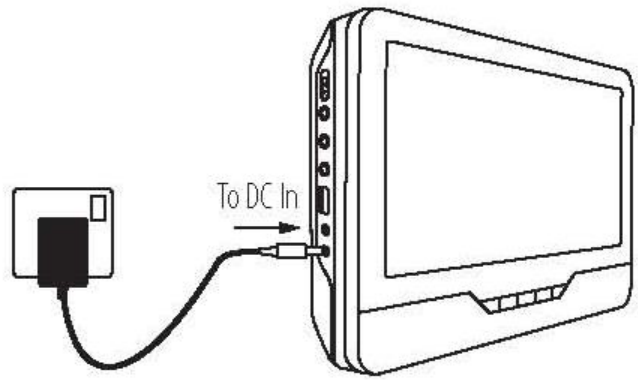


S'ASSURER QUE LA FICHE EST BIEN "CLIQUEE" DANS L'APPAREIL
si elle n'est pas bien enfoncé, cela peut interférer avec l'image et le son

ATTENTION ICI POUR LE CHEMIN PRIS PAR LES CABLES,
de sorte qu'il ne peut pas être pincé entre les pièces mobiles,
ou qu'il puisse faire trébucher, etc...

Connecter le lecteur au 220 volts

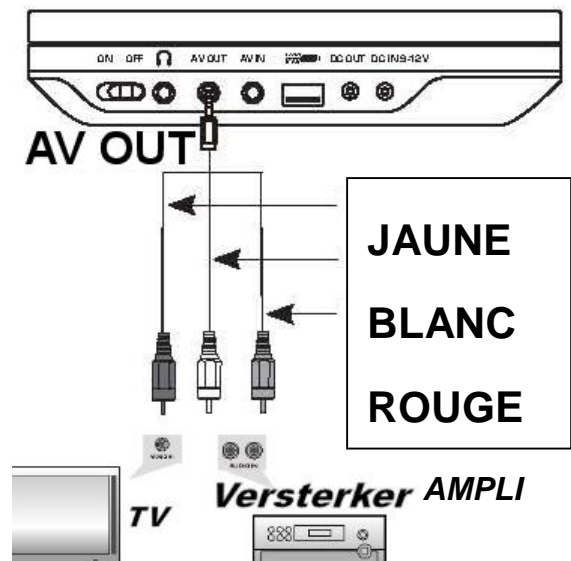
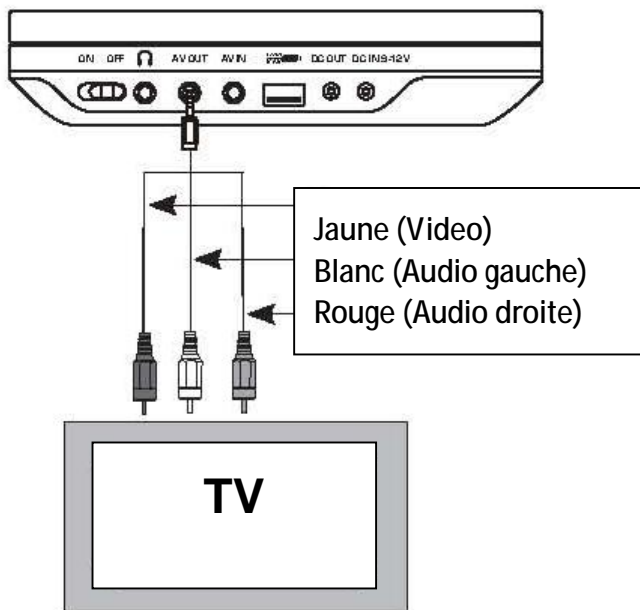
Connectez à la prise DC IN du lecteur DVD.
La carte réseau est adaptée à 100-240 volts.
Peut-être pour l'étranger, vous aurez besoin d'un adaptateur.



Connecter le lecteur à source d'affichage externe (TV et / ou un amplificateur)

Branchez l'alimentation secteur fourni à la prise DC IN du lecteur de DVD.

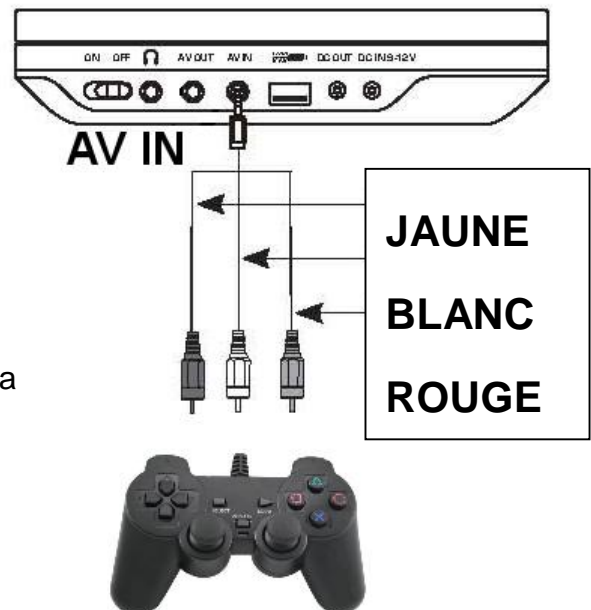
Branchez le câble AV fourni aux prises AV OUT sur le lecteur. Branchez le rouge (audio droite) Blanc (audio gauche) Jaune (vidéo) via un câble d'extension RCA optionnel (mâle-mâle) au téléviseur ou à l'amplificateur et le téléviseur comme illustré.



de signal externe (jeu d'ordinateur, par exemple)

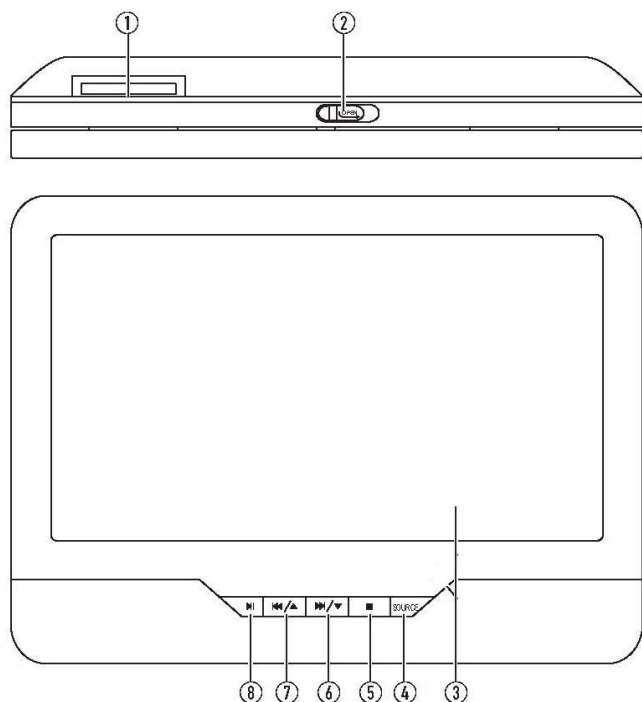
Connectez le câble AV fourni à l'entrée AV IN du lecteur. Branchez le rouge (Audio droit), Blanc (Audio gauche) et Jaune (Video) à la console

Selectionnez AV IN sur le AV 1900 **AV IN** en utilisant la Touche **SOURCE** du lecteur ou sur la télécommande.

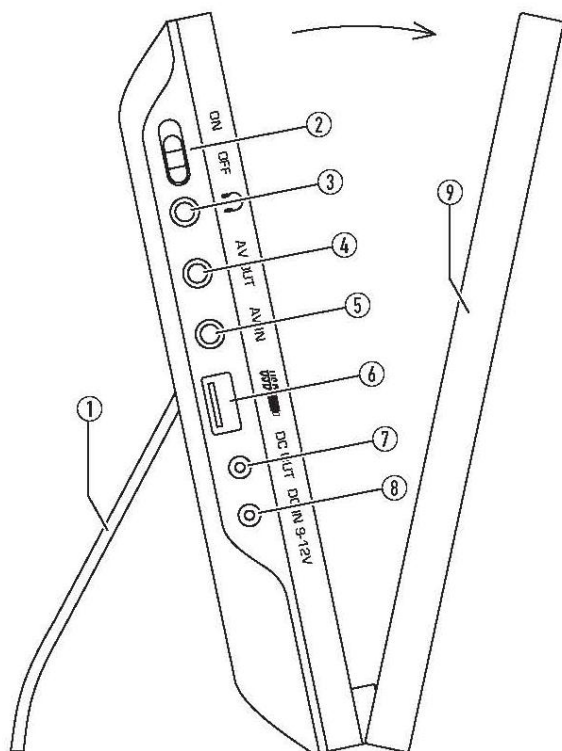


FONCTIONS ET FONCTIONNEMENT

Le lecteur DVD



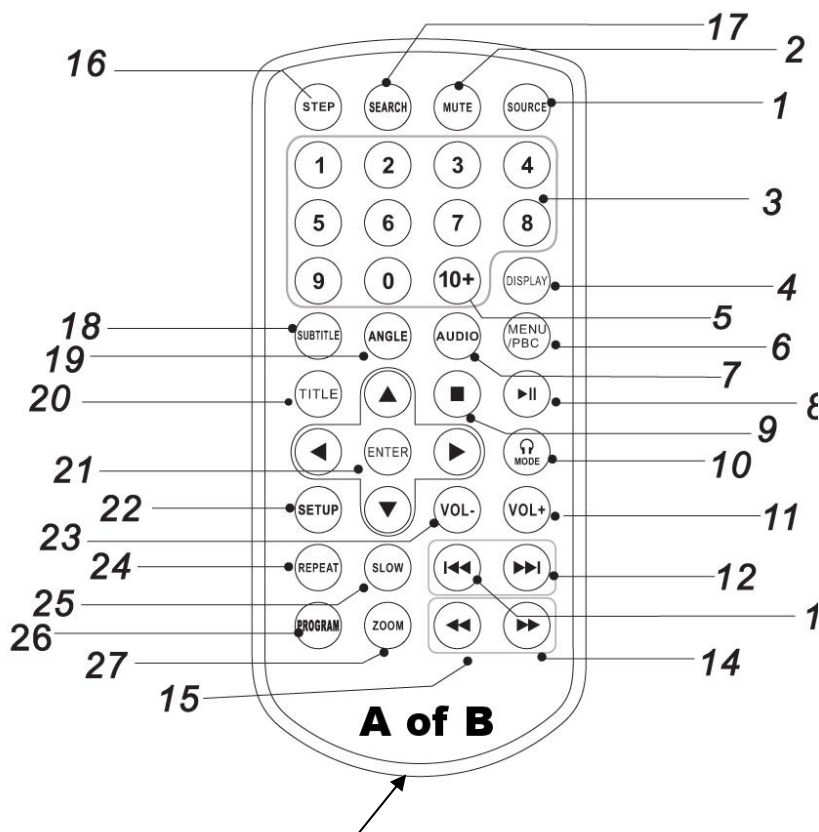
1	Lecteur de carte SD max.32Gb
2	Bouton d'ouverture du lecteur
3	Ecran TFT / Couvercle DVD
4	Source DVD(CD), AV IN, Media
5	STOP
6	Suivant / Menu navigation (Bas)
7	Précédant / Menu navigation (Haut)
8	Play / Pause / Sélection
9	Emetteur IR 2 canaux pour usage optionnel de casques IR (led rouge lorsque en fonction. Voir P.6)



1	Pied
2	ON/OFF du lecteur
3	Sortie écouteurs
4	AV OUT
5	AV IN
6	Port USB max.32Gb
7	Connection DC OUT 12V
8	Connection DC IN 12V
9	Ecran TFT / Couvercle dvd

Télécommande

1. SOURCE DVD, AV IN, MEDIA (SD/USB)
2. MUTE
3. Clavier numérique
4. DISPLAY information (disque/piste)
5. Clavier numérique clavier <10
6. MENU – DVD menu principal
7. AUDIO – menu audio
8. ► | touche LECTURE/PAUSE
9. ■ touche STOP, appuyer 1x STOP et appuyez à nouveau pour relancer, appuyez 2x pour arrêt complet
10. Option casque sans fil A/B/OFF
11. VOLUME +
12. ►► | Chapitre/piste SUIVANT
13. | ◀◀ Chapitre/piste PRECEDENT
14. ►► AVANCE RAPIDE 2/4/16/32
15. ◀◀ RETOUR RAPIDE 2/4/16/32
16. STEP exemple d'image
17. SEARCH- fonction recherche
18. SOUS-TIRE choix de langue
19. ANGLE Angle de vue caméra (suivant les dvd)
20. TITLE - Menu disque
21. Utilisez ◀▶▲▼ pour naviguer et ENTER pour confirmer
22. SETUP voir page 8
23. VOLUME –
24. REPEAT – Répétition
25. SLOW
26. PROGRAMME
27. ZOOM 2/3/4 ½ 1/3 ¼
28. ANGLE Angle de vue caméra (suivant les dvd)
29. Clavier numérique
31. SEARCH- fonction recherche



A ou B

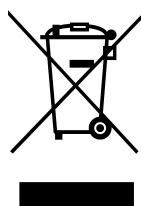
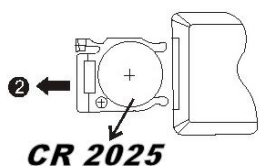
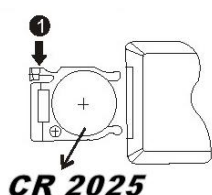
Le A ou B sur la télécommande correspondent avec le lecteur A ou B.

Le "A" de la télécommande ne fonctionne qu'avec le lecteur A. Il en va de même avec B.

DANS LE CAS DU DUO DELUXE (2 Lecteurs), les 2 TC ne peuvent interférées

Avant la première utilisation, retirez la languette en plastique du compartiment à piles.
Si la pile de la télécommande doit être remplacée, procédez comme suit: Appuyez sur les clips (1) du couvercle de la pile et tirez sur la pince (2). Remplacez par le type de pile CR2025 ou équivalent.

Assurez-vous que le côté + de la batterie soit visible.



Évitez:

- Chocs
- Humidité
- Lumière directe du soleil

REMARQUE: La pile ne doit jamais être jetée avec les ordures ménagères. Utilisez les sites de recyclage

Fonctionnement de base

En lecture de DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD, MP3, Xvid disques

1) Après que l'alimentation soit connectée, allumez le lecteur en appuyant sur le bouton ON / OFF (2) sur ON.



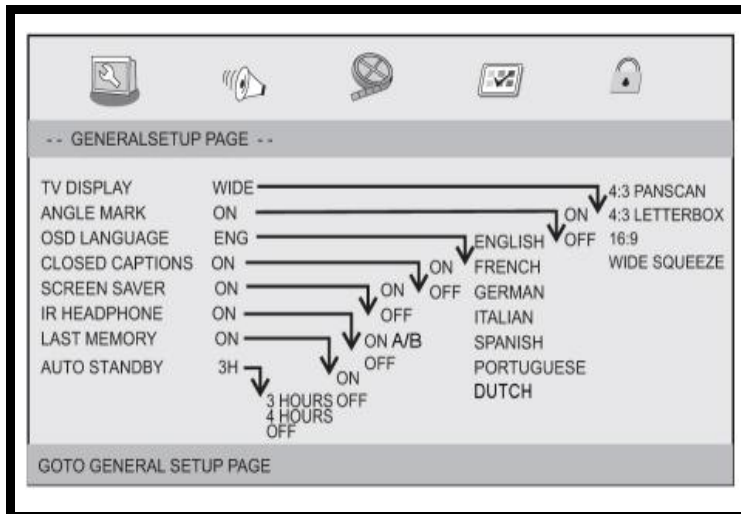
Il tentera de démarrer un disque:

Avec la touche MODE Vous pouvez choisir entre DVD (CD), carte SD ou USB)
Utilisez les ◀ ◀ ▶ ▶ pour sélectionner et appuyez sur OK / ENTRER pour confirmer.
Si le support est sélectionné, il devrait y avoir une carte SD ou une clé USB placée.

- 2) Ouvrez le tiroir avec la touche OPEN (1) et insérez délicatement un disque avec l'étiquette vers le haut dans le lecteur. Poussez-le vers le milieu jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- 3) Fermez l'écran, la lecture commence automatiquement..
- 4) ■ Appuyez une fois pour arrêter la lecture, et ▶ || pour reprendre la lecture.
■ Appuyer 2 fois pour arrêter complètement la lecture.
- 5) Pendant la lecture, appuyez sur ▶ || pour mettre en pause et appuyez sur ▶ || pour reprendre la lecture.
- 6) Lorsque la lecture est terminée, éteignez le lecteur en appuyant sur le bouton ON / OFF position OFF.
- 7) Pour les disques DVD avec des titre ou une structure de chapitres, appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu du disque, puis ◀ ◀ ▶ ▶, | ◀ ◀ ▶ ▶ | pour sélectionner, puis sur OK / ENTRER pour confirmer.

REMARQUE: Veuillez ne pas retirer en cours de lecture, la clé USB ou la carte SD retrait, ceci peut provoquer un dysfonctionnement et une perte de données!

Menu SET UP



Appuyez sur SET UP pour accéder au menu de configuration. Pour quitter appuyez à nouveau sur SET UP

Dans la page des paramètres généraux à l'aide des touches:

◀ ▶ pour passer à un onglet et

◀ ▶ ▲ ▼ pour ensuite sélectionner un sujet.

Confirmez votre sélection avec la touche ENTER



PAGE GENERALE SETUP	
AFFICHAGE Affichage à l'écran s'applique également lorsqu'il est connecté à un téléviseur (AV)	4:3 PANSCAN Sélection pour les téléviseurs au format 4:3. Quand les films de numérisés au format Pan sont au format 16:9 plein écran, les fragments sont coupés sur les côtés
	4:3 LETTERBOX Sélection pour les téléviseurs au format 4:3. Lorsque des films sont au format Letterbox, les films au format 16:9 sont réduit à largeur de l'écran
	16:9 (écran large) Sélection pour téléviseurs au format 16:9.
	Wide Squeeze Adapte l'image au format 4:3
SYMBOLE D'ANGLE	ON / OFF Un DVD peut contenir plusieurs caméra/image Fonction dépendante de chaque DVD
LANGUE OSD	LANGUE OSD (On Screen Display) Ici vous pouvez choisir les différentes langues Langue standard: NL
INSERTION TEXTE	Certains DVD ont des sous-titres pour les sourds et les malentendants. Contient des sous-titres, contrairement aux sous-titres normaux, également des descriptions d'image.
SCREENSAVER	ON/OFF
AUTO STANDBY	Le lecteur de DVD ne passe en mode veille si aucun support n'est joué et si vous n'appuyez sur aucun bouton. 3 – 4H



PAGE AUDIO SET UP	
DOWNMIX	TG/TD ou Stereo
INST DOLBY DIGITAL Seulement lorsqu'il est connecté à un amplificateur externe	Stereo / Mono G / Mono D / Mix Mono
DYNAMIC Seulement lorsqu'il est connecté à un amplificateur externe Dolby Digital	Le volume sera augmenté de manière dynamique, par exemple explosions seront à peine plus fort que les voix



PAGE VIDEO SET UP	Utilisez ◀ ▶ et ◀ ▶ ▲ ▼ pour régler. Confirmez votre sélection avec la touche ENTER
LUMINOSITE	
CONTRASTE	
TEINTE	
SATURATION	



PREFERENCE	Utilisez ◀ ▶ et ◀ ▶ ▲ ▼ pour régler. Confirmez votre sélection avec la touche ENTER
TV TYPE	D'application lorsqu'il est connecté à un téléviseur (AV) -PAL (Europe) NTSC (États-Unis)
SON	Langue du son du DVD
SOUS-TITRES	Langue sous-titres Vous pouvez également modifier la langue des sous-titres lors de la lecture avec le bouton "SUBTITLE" de la télécommande.
DISCMENU	Langue disc menu
CONTROLE PARENTAL	Contrôle parental Vous n'avez pas besoin de le définir. Ici vous pouvez configurer les contrôles parentaux. Default: Adulte (pas de blocage) Le code par défaut est 1234
STANDARD	Le dispositif réinitialiser les paramètres d'usine



CONFIGURATION MOT DE PASSE	Utilisez ◀ ▶ et ◀ ▶ ▲ ▼ pour régler. Confirmez votre sélection avec la touche ENTER
MODE MOT DE PASSE	ON/OFF
MODIFICATION MOT DE PASSE	Entrez le mot de passe ancien et le nouveau
	Si vous avez oublié le mot de passe, passez en mode d'usine

MUSIC MODE

Insérez un CD / DVD avec morceaux de musique MP3, le menu suivant apparait

Utilisez ◀ ▶ et ◀ ▶ ▲ ▼ pour régler. Confirmez votre sélection avec la touche ENTER

Pour revenir à un répertoire / dossier, choisissez.

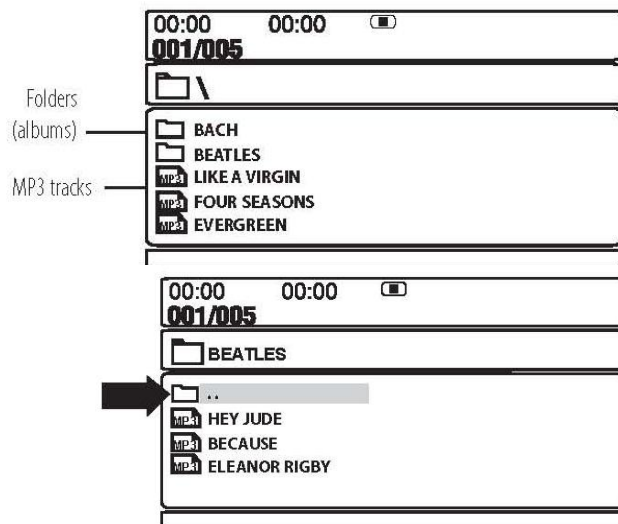
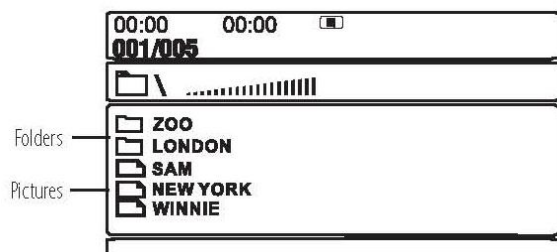


PHOTO MODE

Insérez un disque JPEG / media dans le lecteur, la lecture commence

Appuyez sur ▲ ▼ pour sélectionner un fichier et entrez pour confirmer
Appuyez sur ▶ || ou ENTRER pour voir le fichier
les photos sont visualisées dans un diaporama.



En mode STOP les flèches suivantes s'affichent ◀ ◀ ▶ ▶ ▲ ▼ pour choisir et OK / ENTRER pour sélectionner / jouer. Ou utilisez | ◀ ◀ ▶ ▶ | pour passer aux pages suivantes

Au cours du diaporama les réglages suivants peuvent être effectués avec la télécommande.

PROGRAM	Effet de transition de photos
STOP	affichage des flèches
▶	Pause / Lecture diaporama
▲	Inverser
▼	Image miroir
◀	Rotation à gauche
▶	Rotation à droite
ZOOM	Pour zoomer utilisez les flèches ◀ ◀ ▶ ▶
◀ ▶ ▲ ▼	Déplacez en mode ZOOM

Accessoires

	AV UNO	AV DUO
AC / DC Adapter / Alimentation 100-240 volt	1	2
Alimentation 12 volt voiture	1	2
Telecommande	1	2
Ecouteurs	1	2
Système de montage Appuie-tête	1	2
Description / Instructions	1	1
Câble Audio Video (à placer entre les 2 lecteurs)	X	1

Caractéristiques techniques

Display	9" true color 16:9 TFT-LCD LED
Resolution Display	800 x 480
Type de lecture	système d'affichage NTSC / PAL / Multiple-vue-angle
Compatible discs	MPEG4/Xvid/JPEG/MP3 DVD/VCD/SVCD/DVCD/CD/CDR/MP3/WMA/JPG/DVD±R/DVD±RW
Controle Parental	Verrouillage de sécurité pour les enfants
USB	Port USB (FULL SPEED) Max 32Gb tbv usb sticks
3 in 1 Card Reader	SD/MS/MMC Max 32Gb
Haut-parleurs intégrés	Stereo 2*1W
Signal de sortie	Système de couleurs: PAL / NTSC Système audio: Stéréo Sortie vidéo: 1Vp-p/75 Ohm Sortie audio (stéréo) 1.4Vrms/10kOhm
Frequency response	20Hz-20kHz
S/N ratio	>80dB
Température de fonctionnement	0-40° C
Connection en sortie	Entrées audio et vidéo sortie écouteurs
Alimentation	DC 9-12V/1A
Consommation	10W
Dimensions	223 x 168 x 36 mm
Poids	720gr

Dépannage Si vous rencontrez des problèmes avec votre lecteur DVD, vérifiez les points ci-dessous avant d'aller chez le spécialiste.

Probleme	Vérifier et procéder comme suit
Pas d'alimentation / ne s'allume pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur la prise DC IN joueur 2. Vérifiez le fusible dans la prise allume-cigare 12V
Ne joue pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le disque est inséré à l'envers. 2. La lecture du disque n'est pas le bon format. 3. DVD gravé n'est pas lisible, essayez un autre disque 4. Disque est endommagé ou sale, nettoyez un disque propre ou essayez un autre disque 5. Humidité s'est condensée à l'intérieur du lecteur. Retirez le disque et laissez le lecteur s'acclimater pendant 1 heure.
Pas d'image quand le lecteur est connecté à la TV * Câble en option requis	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le téléviseur est sur à AV pour DVD plutôt que sur TV. 2. Câbles est-il connecté à AV OUT? 3. Vérifiez que les câbles sont correctement connectés. (jaune pour l'image) 4. Assurez-vous de ne pas être en SOURCE AV IN, il faut être en DVD / Media 5. Nettoyez le disque 6. Arrêtez la lecture et allez au menu SET UP, allez à la page Préférences et sélectionnez revenir aux réglages d'usine.
Pas d'image si le lecteur est connecté à une console de jeu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Câbles connectés à AV IN? 2. Vérifiez que les câbles sont correctement connectés. (jaune pour l'image) 3. Veillez à ne pas être en mode SOURCE DVD/MEDIA il faut être en AV IN
Image / son déformé	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez les câbles, ils doivent être bien enfoncé dans le lecteur / écran. 2. Le disque est sale ou endommagé, nettoyez le disque ou essayez un autre. 3. Réinitialisez les paramètres de couleur du téléviseur.
Image non plein écran	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sélectionner format de l'écran (image) de format dans le menu de configuration (affichage TV) 2. Choisissez un format d'image dans le menu du DVD.
Rayures, taches sombres dans l'image	L'écran TFT est endommagé par une influence extérieure et / ou cassé, il n'est pas couvert par la garantie.
problème / Message d'erreur à l'écran	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le message suivant s'affiche si il ya un problème avec le disque chargé: 2. 1. MOT DE PASSE INCORRECT: Le lecteur ne joue pas un disque si le mot de passe est nécessaire 3. 2. WRONG DISC: Le lecteur dispose d'un logiciel de protection de la qualité du disque.
pas d'image ou image bleue	Lecteur est-il en AV IN? Voir le bouton SOURCE sur le lecteur ou de la télécommande
Vous ne pouvez pas sauter ou rechercher	<ol style="list-style-type: none"> 1. Certains disques sont programmés de sorte qu'ils n'autorisent pas ces fonctions, surtout dans la section AVERTISSEMENT. 2. Disque avec un seul chapitre ne peut pas ignorer.
Pas de son ou incomplet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Si les fichiers de programme de PC ou d'autres fichiers de données avec MP3 sont mélangés sur le même disque, il se peut que le lecteur ne joue pas les fichiers MP3. 2. Vérifiez les fichiers MP3 et le disque sont au format adéquat.
La télécommande ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pointez la TC sans aucun obstacle entre le lecteur 2. Dirigez bien la TC vers le lecteur 3. Assurez-vous que la batterie est correctement installée (+ haut) ou changez là



veuillez noter que: les déchets électriques ne doivent pas être mis dans les ordures ménagères. Recyclez l'appareil à l'autorité compétente.

S'il vous plaît contacter les autorités locales pour une entreprise de recyclage.

Batterie / piles faire quand déchets

Vérifiez les réglementations locales concernant l'élimination des batteries ou appelez votre ma service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Uitvoering, wijzigingen, druk-zetfouten onder voorbehoud, AV G\$ © 2015

AV Car Audio is a registered Trade Mark from Autovision BV

Exclusive AV-Car audio© products www.autovision.nl